



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
JACQUELINE PADOVANI**

Seduta tal-15 ta' Lulju, 2010

Numru 1308/2009

**PULIZIJA  
SPETTUR JESMOND BORG  
VS  
TONY BALZAN**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Tony Balzan ta' 46 sena, iben il-mejjet Emanuel u Lucia nee' Falzon, imwieleq Sydney, I-Australja fis-17 ta' Novembru, 1963, residenti fil-fond numru 12, 'Ave Maria', Triq Patist Borda, I-Kalkara u detentur tal-Karta ta' l-Identita' bin-numru 0628182(M).

A. Illi huwa akkuzat talli, nhar it-28 ta' Settembru 2009, ghal habta tal-5:30 ta' filghaxija, filwaqt li kien fi Triq *ommissis*, gewwa *ommissis*, ikkorrompa lil *Ommissis A* minn *ommissis*, liema persuna hi taht l-eta' u ta' l-istess sess;

## Kopja Informali ta' Sentenza

- B. Akkuzat ukoll talli, fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi, wettaq attentat ghall-pudur ta' *Ommissis A* minn *ommissis*;
- C. Akkuzat ukoll talli, fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi, offendha l-pudur jew il-morali, b'egħmil li sar f'lok pubbliku, jew f'lok espost ghall-pubbliku;
- D. Akkuzat ukoll talli, fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi, filwaqt li kien fl-Għassa tal-Pulizija ta' Bormla, ingurja, jew hedded, jew għamel offiza fuq il-persuna tal-Kuntistabbi mara tal-Pulizija 210 Tania Mangion u ufficċjali ohra tal-Pulizija, bhala persuni ta' wieħed inkarigat skond il-Ligi minn servizz Pubbliku, waqt li kien qed jagħmlu jew minhabba li kien qed jagħmlu dan is-servizz, jew bil-hsieb li jbezza' jew jinfluwixxi fuqhom kontra l-Ligi fl-ezekuzzjoni ta' dak is-servizz;
- E. Akkuzat ukoll talli, fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi, filwaqt li kien gewwa l-Għassa ta' Bormla, ma obdiex l-ordnijiet Legittimi ta' l-awtorita' jew ta' wieħed li jkun inkarigat minn servizz Pubbliku, jew ma halliex jew fixkel waqt li l-Pulizija kien qed jagħmlu d-dmirijiet tagħhom;
- F. Barra minn dan akkuzat ukoll talli, fl-istess cirkostanzi, filwaqt li kien gewwa l-Għassa ta' Bormla, volontarjament, kiser il-Bon Ordni u l-Paci Pubblika b'ghajjat u glied;

Il-Qorti hi mitluba sabiex tapplika l-Artikolu 383 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti hi mitluba wkoll sabiex barra milli tapplika l-piena skond il-Ligi, tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mall-hatra ta' l-esperti skond l-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Semghet l-ammissjoni ta' l-imputat (a fol.6) fil-verbal datat 25 ta' Marzu, 2010;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Semghet il-konferma ta' l-istess ammissjoni wara li l-Qorti akkordat lill-imputat zmien ragonevoli ghal ripensament;

Rat id-dokumenti ezebiti l-atti kollha tal-kaz;

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Il-fatti spece ta' dan il-kaz huwa, fis-sens illi, l-imputat kien qabad tfajjal ta' *ommissis (ommissis)*-il sena minn wara u messlu l-partijiet genitali tieghu minn fuq il-hwejjeg.

Fuq l-istess ammissjoni tieghu, l-Qorti ssib lill-imputat **Tony Balzan**, hati skond l-akkuza u wara li rat Artikoli 203, 207, 209, 96, 338(dd), 338(ee) u 28A tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, **tikkudanna lill-imputat ghal sena prigunerija sospiza ghal erba' (4) snin.**

Din il-piena qed tinghata wara li l-Qorti hadet in konsiderazzjoni l-fatt illi l-minuri kien guvni ta' *ommissis (ommissis)*-il sena illi l-atti di libidini kienu de minimis stante illi kienu jikkonsistu fil-mess tal-partijiet genitali tal-minuri minn fuq il-hwejjeg ghal ftit sekondi.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----